

FD836B-(E)HVF2, FD836B-(E)HTV, FD8382-(E)VF2, FD8382-(E)TV

Quick Installation Guide

P/N: 625031400G



Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

- Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.
Netzwerkkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
Schakel de Netwerk Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarnemt.
- Do not place the Network Camera on unsteady surfaces.
Netzwerkkamera nur auf feste Unterlagen abstellen.
Plaats de Netwerk Camera niet op een instabiel oppervlak.
- Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.
Keine Fremdkörper, z. B. Nadeln, in die Netzwerkkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de Netwerk Camera.
- Replacing or failing to properly install the waterproof components, e.g., cables or cable glands, will void our IP65/66/67 warranty.
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, z.B. Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, niet correct worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.



Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
Não introduza nenhum objeto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annulera la garantie de votre IP65/66/67.
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o los prensacables, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.



Installation Precautions / 安装前注意事项 / 安装警告 / インストール前の注意

- If you find the network camera has smoke or smell something unusual, please turn off the power immediately.
如果发现網路攝影機出現煙霧或聞到異味時,請立即關閉電源。
如果网络摄像头冒烟或有异常气味,请立即关闭。
- Turn off the network camera if there is an abnormal smell.
煙や異常ににおいに気が付いたら、直ちにネットワークカメラの電源を切ってください。
- Please do not place the network camera on an unstable object.
切勿将网络摄像头放置在不稳定的表面上。
不安定な場所にネットワークカメラを置かないでください。
- Please do not touch the network camera during a lightning storm.
Netzwerkkamera bei Gewittern nicht anfassen.
Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- Do not drop the Network Camera.
Netzwerkkamera nicht fallen lassen.
Netzwerkkamera nicht fallen lassen.
Laat de Netwerk Camera niet vallen.
- If you replace or fail to properly install the waterproof components (such as cables or cable glands), the warranty will be voided.
如果替换了防水部件,或者防水部件安装不正确,如电缆或电缆密封套等,相关IP65/66/67项质保将会失效。
ケーブルまたはケーブルグランドなどの防水部品を置き替えるか、または適切にインストールすることができない場合、当社のIP65/66/67の保証は無効になります。



Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

- Turn off the network camera if it has smoke or an unusual smell.
有关操作时的温度,请参阅使用者说明书。
工作温度请参考用户手册。
- Turn off the network camera if there is an abnormal smell.
使用温度については、ユーザーマニュアルを参照してください。
- Please do not touch the network camera during a lightning storm.
闪电时不要接触网络摄像头。
雷が鳴っている時は、ネットワークカメラに触れないでください。
- Please do not insert any objects into the network camera.
切勿在网络摄像头中插入任何物体,如针状物等。
ネットワークカメラに針のような物を差し込まないでください。
- Please do not let the network camera fall.
切勿使网络摄像头坠落。
ネットワークカメラを落とさないでください。
- Do not put any object in the network camera.
N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
Não introduza nenhum objeto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Replace or install incorrectly the waterproof components, such as cables or cable glands.
Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annulera la garantie de votre IP65/66/67.
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
Reemplazar o instalar incorrectamente los componentes impermeables, por ejemplo, cables o presetas, anulará la garantía IP65/66/67.



Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan

- Turn off the network camera if it has smoke or an unusual smell.
Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tericum bau yang aneh.
- Do not touch the network camera during a lightning storm.
Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.
Şimşek çakarken Ağ Kamerasına dokunmayın.
Rör inte närvärkskameran när den åskar.
- Do not insert any objects into the network camera.
Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.
Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte i några föremål i närvärkskameran såsom t.ex. nålar.
- Please do not drop the network camera.
Non far cadere la videocamera di rete.
Ağ Kamerasını düşürmeyin.
Tappa inte närvärkskameran.
- Please do not install the network camera on an unstable surface.
La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.
Kablo veya kablo raktarı gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta eller felaktigt montera vattentätta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.
- Please do not install the network camera in a harsh environment.
Udskiftning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garanti for din IP65/66/67 ud af kraft.
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.



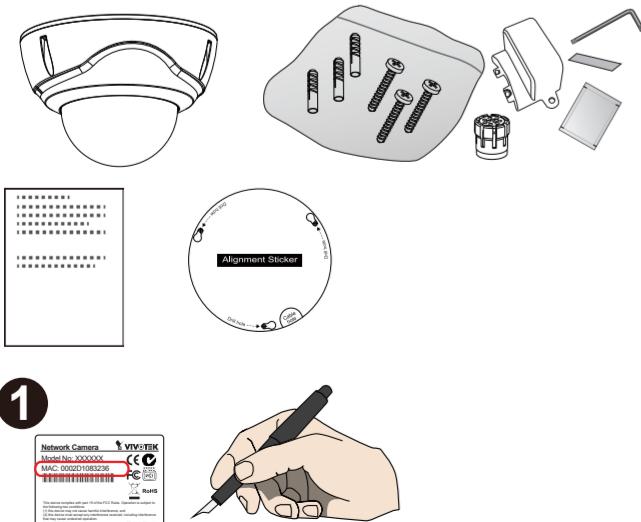
Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

检查包装内容物 / 檢查包裝內容 / パッケージ内容の確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın içindekileri Kontrol Edin / Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكونات الحزمة



Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren

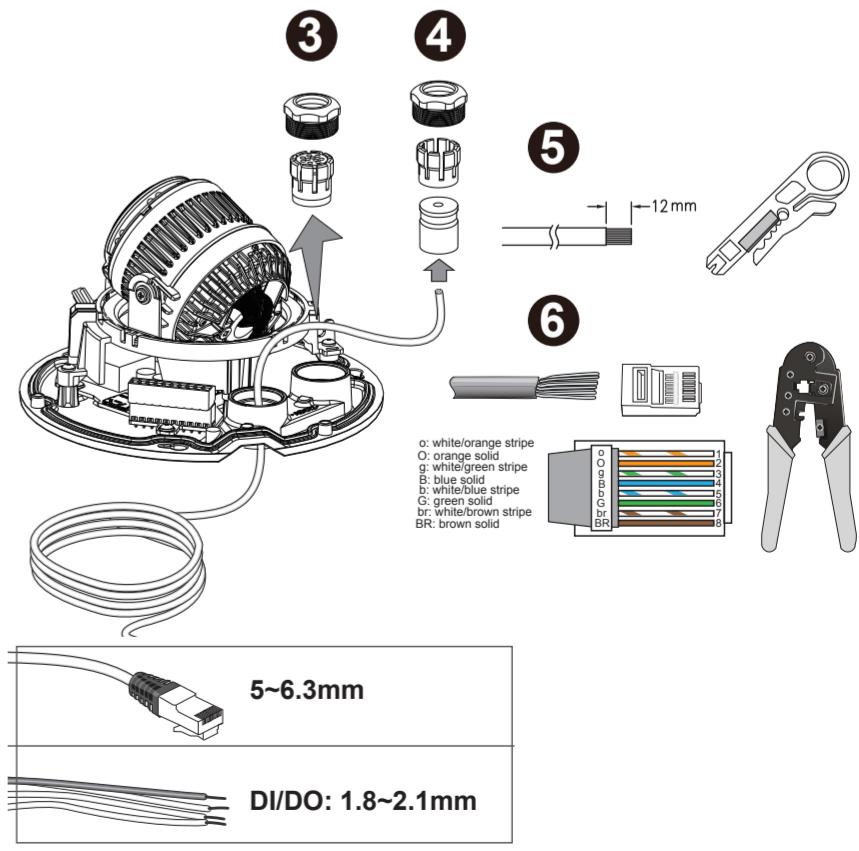
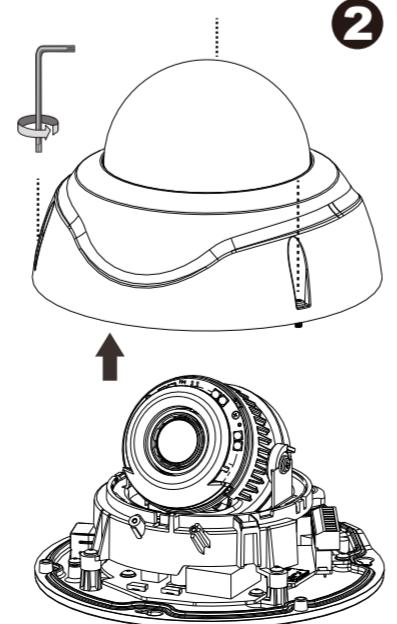
硬體架設 / 硬件安装 / ハードウェア・インストレーション

Installation du matériel / Instalação de Hardware / Instalación del hardware

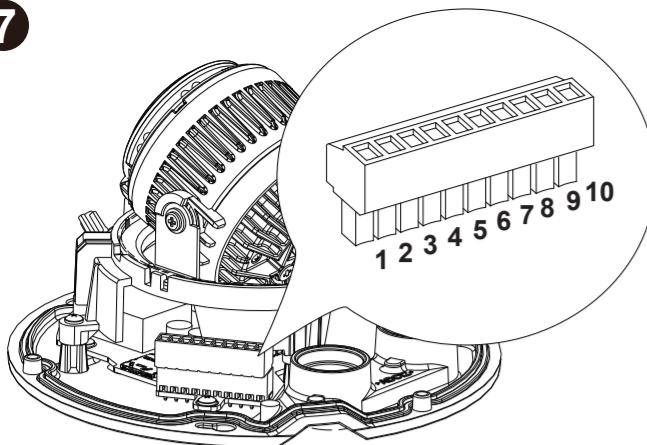
Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

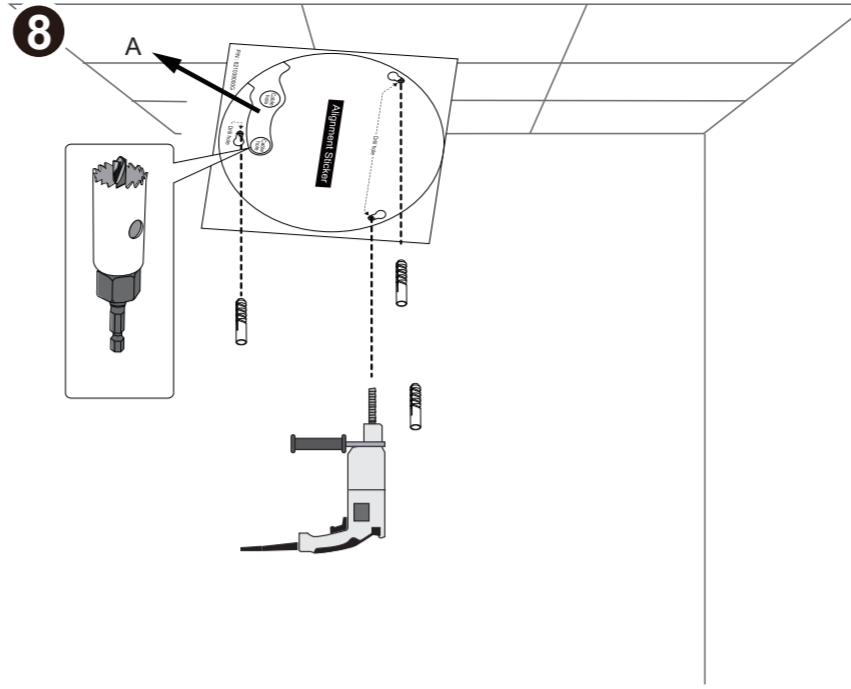
Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras ترکیب الأجهزة



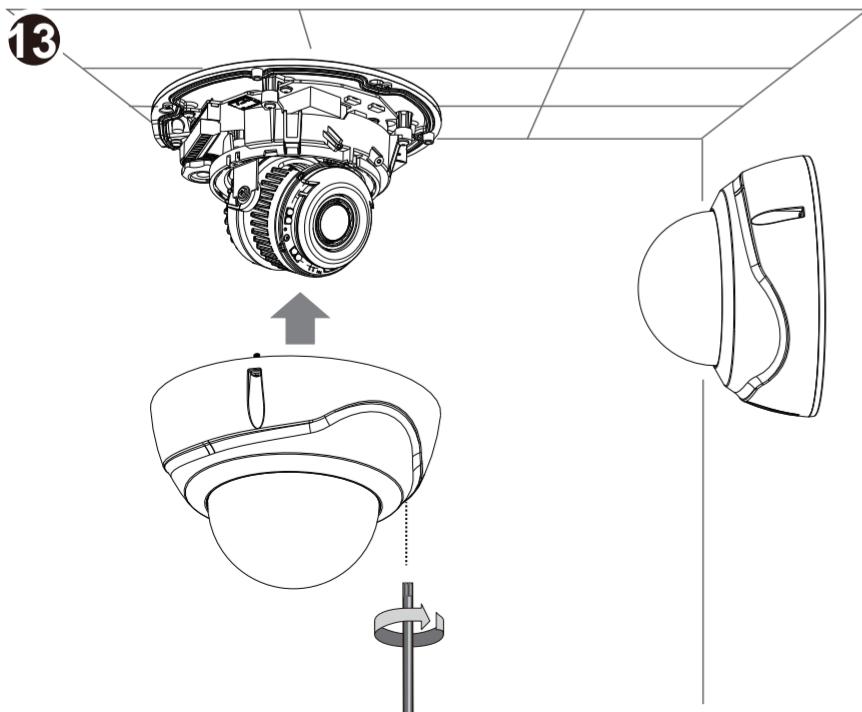
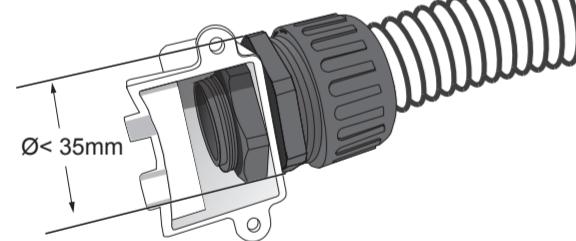
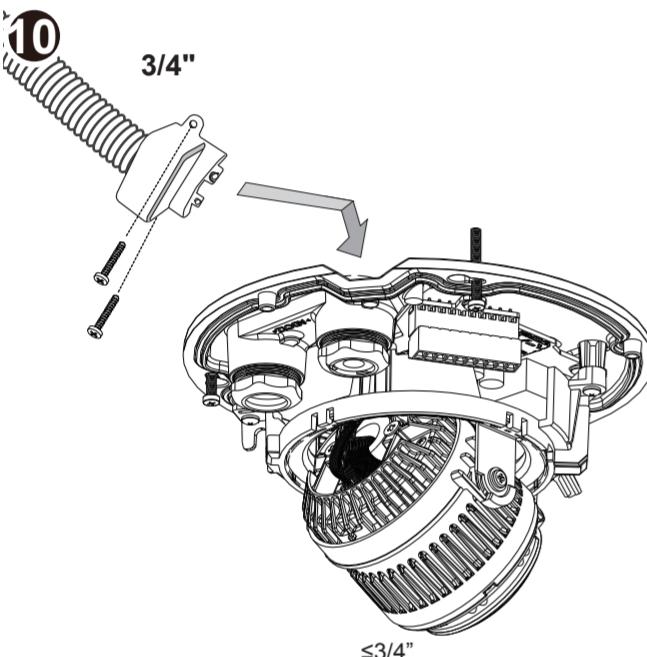
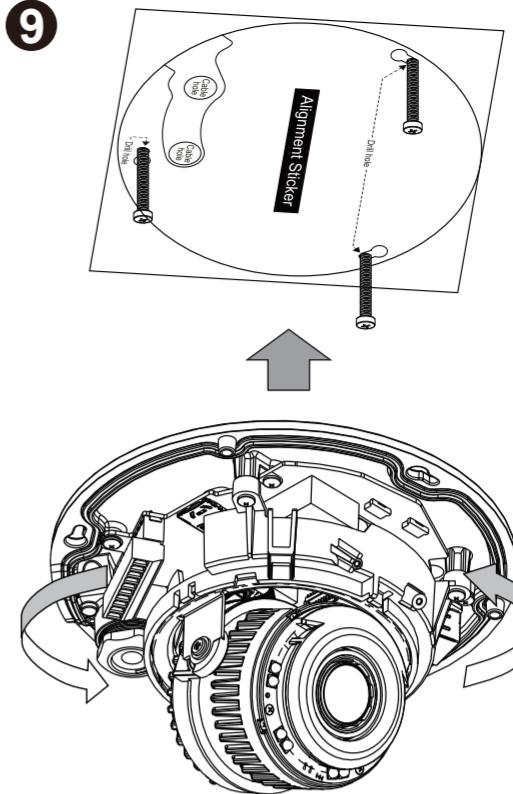
7



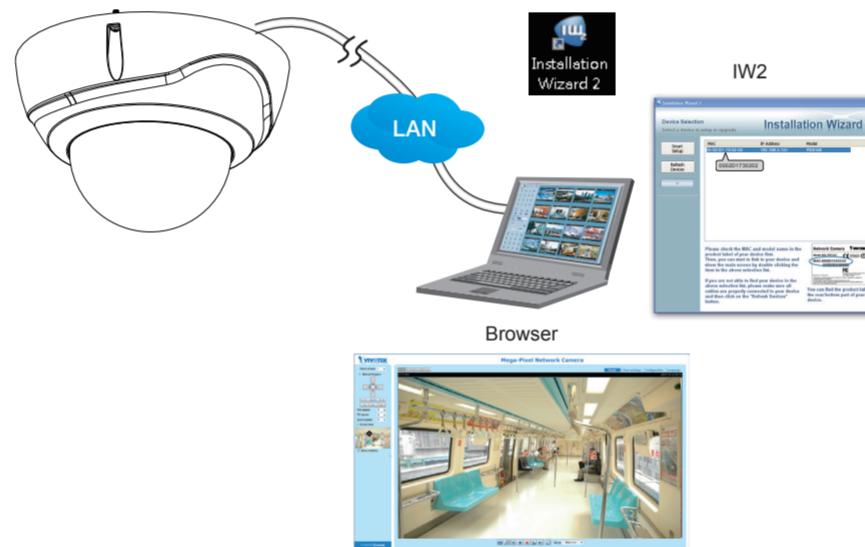
#	Name
1	EXT_MIC_N
2	EXT_MIC_P
3	Audio_out-
4	Audio_out+
5	DI-
6	DI+
7	DO-
8	DO+
9	12V DC- IN
10	12V DC+ IN



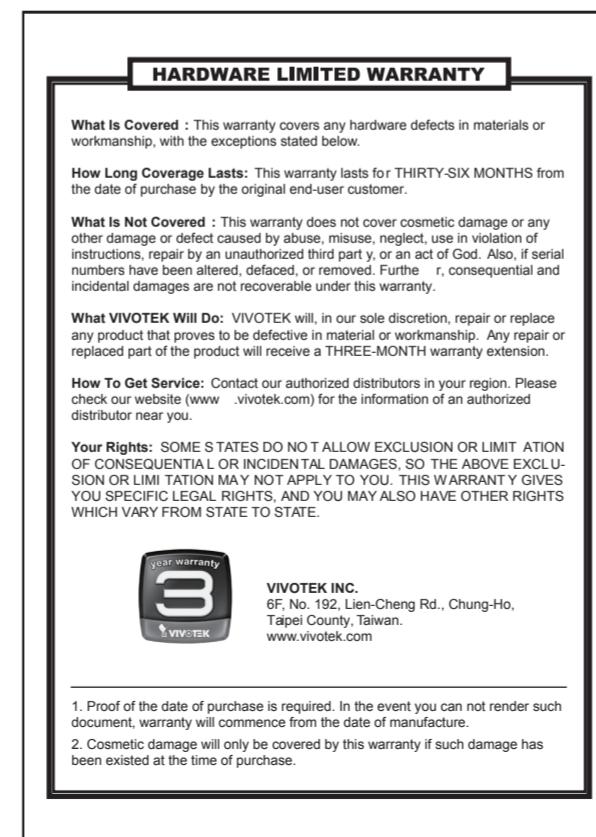
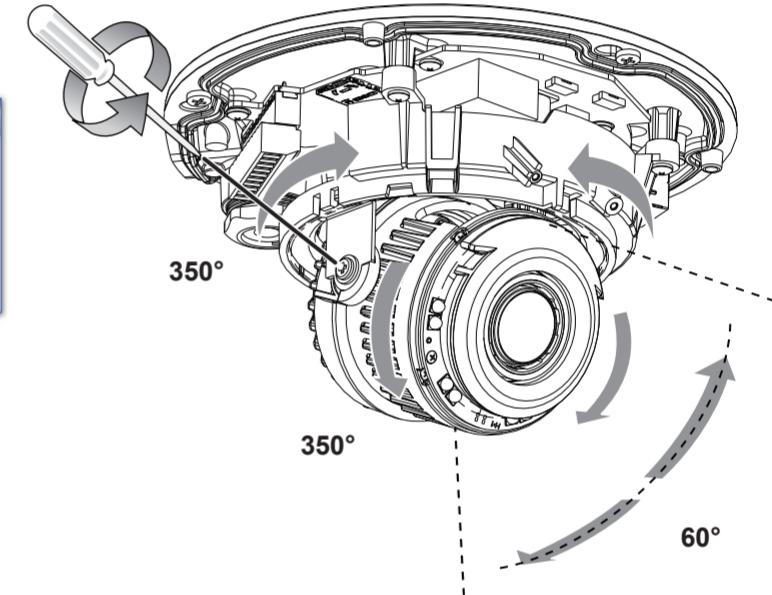
9



11



12



All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
T: +886-2-82455282 | F: +886-2-8245532 | E: sales@vivOTEK.com

VIVOTEK Europe
Randstad 22-133, 1316BW Almere, The Netherlands
T: +31(0)36-5298-434 | E: saleseurope@vivOTEK.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
T: 408-773-8686 | F: 408-773-8298 | E: salesusa@vivOTEK.com